



NO:.....
Date:.....

الرقم:.....
التاريخ:.....

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة
اتفاقية تعاون
2020



State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

Date:.....

الرقم :.....

التاريخ :.....



اتفاقية تعاون فيما بين

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها ق. أ. رئيس الهيئة الأستاذ محمد شراكة.
الفريق الثاني: رئيس بلدية الرماضين ويمثلها رئيس البلدية السيد: احمد سليمان غياض زغارنه.

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعة للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وتثبيت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية وتقاوس او تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الاخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم 40 لسنة 1952 وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم 7 لسنة 2016.

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين وتوفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها.

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق الا بموجب القانون.





State of Palestine
Land & Water Settlement Commission
Office of the Commission Chairman

دولة فلسطين
هيئة تسوية الأراضي والمياه
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

Date:.....

الرقم :.....

التاريخ :.....

سادسا: يلتزم الفريق الثاني وبتعاون و اشراف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساندة والقيام بحملات التوعية والتثقيف المطلوبة في منطقة التسوية.
وعليه جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في 2020/02/23.

شاهد

احمد سليمان غياض زغارنة

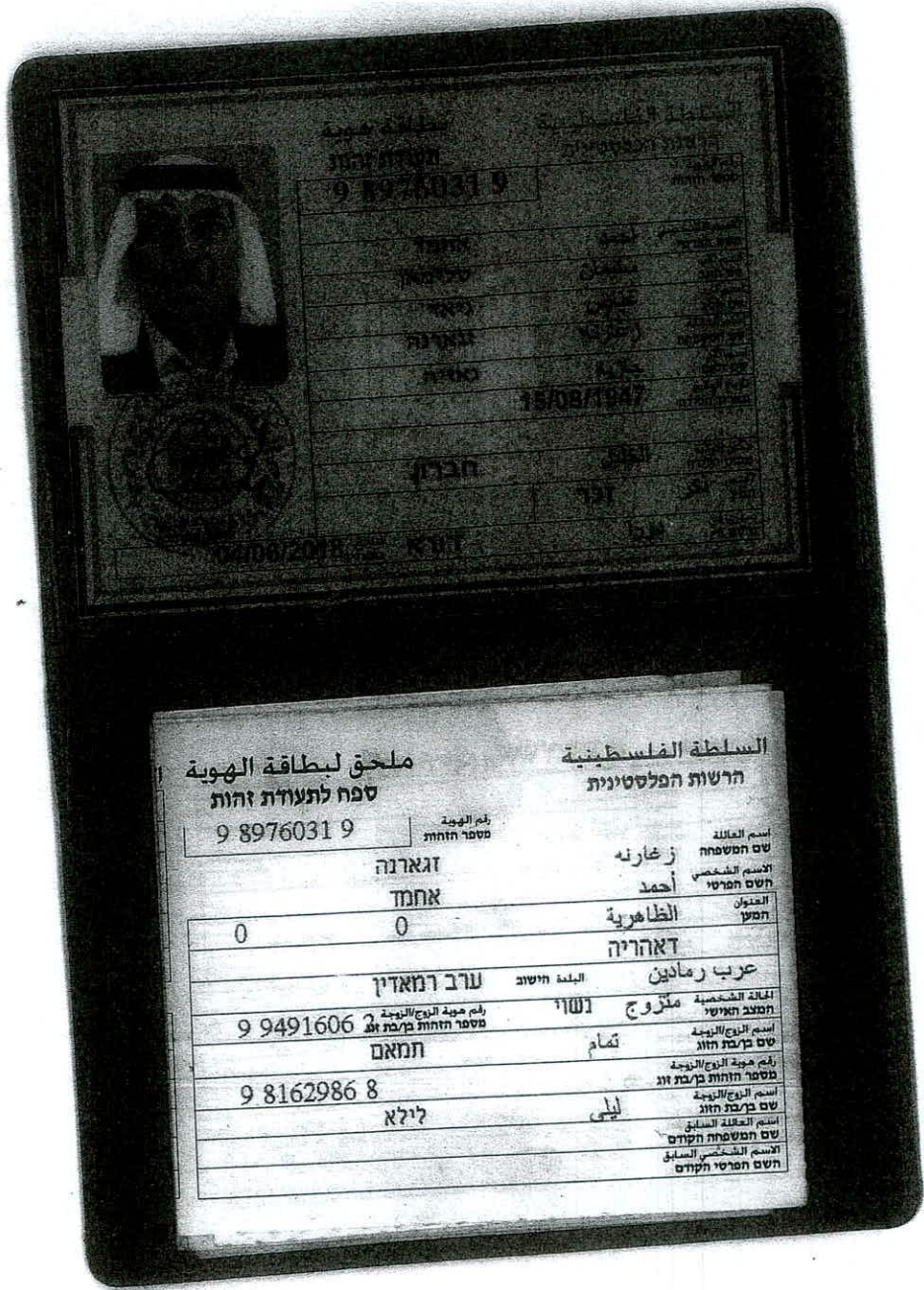
الأستاذ محمد شراكة

عبد الكريم سدر
وكيل مساعد شؤون المديریات
/ الحكم المحلي

رئيس البلدية

ق. أ. رئيس هيئة تسوية الاراضي والمياه





ملحق لبطاقة الهوية
ספח לתעודת זהות

السلطة الفلسطينية
הרשות הפלסטינית

9 8976031 9

رقم الهوية
מספר הזוהת

זגארה

زغارنه

أحمد

أحمد

0

0

الظاهرية

داهريا

عرب رامادين

البلدة

عرب رامادين

9 9491606 9

رقم هوية الزوج
مספר הזוהת בן/בת זוג

نسوي

مكزوج

تمام

تمام

9 8162986 8

تمام

ليلا

ليلى

اسم العائلة
שם המשפחה
الاسم الشخصي
השם הפרטי
العنوان
המען
عرب رامادين
البلدة
عرب رامادين
اسم الزوج
שם בן/בת הזוג
رقم هوية الزوج
מספר הזוהת בן/בת זוג
اسم الزوج
שם בן/בת הזוג
اسم العائلة السابق
שם המשפחה הקודם
الاسم الشخصي السابق
השם הפרטי הקודם